

Genre du véhicule	Camion (châssis)	Marque de fabrique	O M	Type	2 4 0 . 3 0	Fiche d'homologation N°	CH 3600 91
Constructeur	F I A T I-10100 Torino						
Identification	sur la plaquette du constructeur "240.30*A" (empattement 4700 mm) ou "240.30*B" (empattement 5300 mm) devant le N° du châssis "240.30"						
Plaquette constructeur	sous la grille du radiateur, à droite sur l'avant						
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, à côté de la roue avant						
Identification du moteur	"8210.22" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc						
Importateur principal	Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon						
Véhicule homologué	-						

Châssis			
Nombre d'essieux *)	3 (AR= double)	Nombre de roues	8
Direction	mécanique, assistance hydraulique		
Transmission	voir la fiche des émissions		
Nombre de vitesses	voir FE	Entraînement	sur l'essieu médian
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur l'essieu double		
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, s.l'essieu dble; pression de service par réservoir, séparé par soupape de garde 4 circuits; libération de secours par soupape de garde 4 circuits)		
Frein d'arrêt	(cuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres)		
Ralentisseur ↔)	(cuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres)		
Contrôle 2 circuits	2 manomètre simples + lampe-témoin		

Moteur	F I A T		
Marque	Type	8210.22(turbo)	
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Alésage	137	Course	156
Cylindrée	13790	CV-impôt	70,23
Puissance en kW	224 DIN	à t/min	2000
Bruit à l'arrêt	77 dB/A	à t/min	1500
Silencieux	1 = 1000 x Ø 228 mm (s.d. cheminée) ventilateur Visco, Ø 620 mm, 8 pales		
Mesure des gaz	Bacharach = 3,5		
Déparasitage	-		

Carrosserie §)	-		
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse	tachygraphe
Cantures sécurite	av	ar	-
Cale	2= 320x160x190mm		
Antivol	-		
Nombre de places	2 av	centre	ar
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		Empattements	5300 / 4700
Largeur	2500	Essieu double	av ar 1380
Hauteur	3000	Voies	av 2062 ar 1829/1935
Porte à faux	av 1400	Voies	av -
	ar 3300		ar -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø		g 19200 d 19100

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	§)		
Charge utile	-		
Poids total	19000		
Poids garantis	6800	12000/6800	24000
Pneus	13 R 22,5	13 R 22,5	+)
Pty / bar	18 / 8,5	18 / 8,5	
Charge	7500	13000/7500	
pour V max	selon le pont AR = indice J - L		
Jantes	9,00 x 22,5	acier	
		mécanique	automatique
Gaz poids remorquable avec/sans frein	-		
Garantie poids de l'ensemble	44000		
Poids remorquable teste	-		
Charge garantie sur le toit	-		
Vitesse maximale selon le constructeur	73 - 118 km/h		
testée _____ km/h à t/min _____ au moteur _____	prise de force		

§) Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E) dans HCR
Feux rouges	R (E)
Feux stop	St (E)
Clignoteurs	av 1 (E) AV/1 5 (E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)
Feux arriere de brouillard	2/ F (e)
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	2/ séparé, dans pare-chocs
Essue-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	FIAMM CH 5 0602 02 ou d'autres modeles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du vehicule	Camion		
Marque et type	O M	240,30	
Homologation			
N°	CH	3600 91	
Carrosserie			
Places	total	2	avant 2
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	70,23
Poids total	19000	Cylindres	13790

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les resultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Essieux : le dernier essieu est remorqué et relevable avec un dispositif automatique 10 t.
-) Variante de pneus : 12.00 R 20 18 PR AV 7500 (8,5) AR 13000 (8,5) Vmax varie selon la démultiplication du pont AR
 11.00 R 20 16 PR 6500 (8,0) 11500 (8,0)
 11 R 22.5 16 PR 6000 (7,0) 10900 (7,0) indices J à L
 12 R 22.5 16 PR 6500 (8,0) 11600 (8,0)

→) Ralentisseur : sur l'échappement, non progressif.

§) Les dimensions, le braquage, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation; les feux de gabarit sur le toit de la cabine seront débranchés.

Véhicule testé avec 24 t.

Inscription dans le permis de circulation:

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Camion
(châssis)

O M

2 4 0 . 3 0

CH 3600 91

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.12.82 à Berne - Ni

Identification : devant le No du châssis : selon la fiche d'homologation ou
"ZCFE 2JM ...1"

Variante de pneus : 315/80 R 22,5 charge AV= 7500 (8,50) Vmax 120 km/h
AR= 15000 (8,50)

Voiture de
livraison -
Camion

O M

divers

CH 3600 ⁹¹..

FICHE SYNOPTIQUE I. (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 26. juillet 1982 - Ni

Valable à partir du 1. juillet 1982

Nouvel importateur: IVECO Suisse SA, rue Oberfeld 16, 8302 Kloten

FH - No

CH 3600 48	CH 3600 65	CH 3600 80	CH 3600 89	CH 3600 95
49	69	81	90	96
50	72	82	91	97
55	73	83	92	
58	78	87	93	
64	79	88	94	